

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT

Séance plénière

Plenumvergadering

Jeudi

13-10-2022

Après-midi

Donderdag

13-10-2022

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
cd&v	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/549 81 60	Tél. : 02/549 81 60
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

SOMMAIRE

INHOUD

VOTES NOMINATIFS

1

Orateurs: **Nabil Boukili, Peter De Roover**,
président du groupe N-VA

Motion de confiance déposée par le premier
ministre à l'issue de la déclaration du
gouvernement

1

Orateurs: **Peter De Roover**, président du
groupe N-VA, **Barbara Pas**, présidente du
groupe VB, **Sofie Merckx**, présidente du
groupe PVDA-PTB, **Catherine Fonck**,
présidente du groupe Les Engagés, **François
De Smet**

Prise en considération de propositions

5

Demandes d'urgence

5

Orateurs: **Benoît Piedboeuf**, président du
groupe MR, **Peter De Roover**, président du
groupe N-VA, **Theo Francken**

VOTES NOMINATIFS (CONTINUATION)

7

Motions déposées en conclusion de l'interpellation
de Mme Marijke Dillen sur "L'exécution des peines
d'emprisonnement effectives de deux à trois ans"
(n° 319)

7

Orateur: **Marijke Dillen**

Motions déposées en conclusion des
interpellations de

8

- Mme Ellen Samyn sur "La lettre visant à
demander l'extradition d'Assadollah Assadi vers les
États-Unis" (n° 320)

8

- Mme Ellen Samyn sur "La lettre visant à
demander l'extradition d'Assadollah Assadi vers les
États-Unis" (n° 321)

8

Orateur: **Ellen Samyn**

Motions déposées en conclusion de l'interpellation
de M. Wouter Raskin sur "La liaison Hamont-
Weert" (n° 322)

9

Orateur: **Wouter Raskin**

Motions déposées en conclusion de l'interpellation
de M. Frank Troosters sur "La rénovation et la
vente du pont du Jubilé par la SNCB" (n° 323)

11

Orateur: **Frank Troosters**

Motions déposées en conclusion de l'interpellation
de M. Hans Verreyt sur "L'augmentation des
salaires minimums" (n° 324)

12

Orateur: **Hans Verreyt**

Motions déposées en conclusion de l'interpellation
de Mme Maria Vindevoghel sur "Les mouvements

13

NAAMSTEMMINGEN

1

Sprekers: **Nabil Boukili, Peter De Roover**,
voorzitter van de N-VA-fractie

Motie van vertrouwen ingediend door de eerste
minister na de verklaring van de regering

1

Sprekers: **Peter De Roover**, voorzitter van de
N-VA-fractie, **Barbara Pas**, voorzitter van de
VB-fractie, **Sofie Merckx**, voorzitter van de
PVDA-PTB-fractie, **Catherine Fonck**,
voorzitter van de Les Engagés-fractie,
François De Smet

Inoverwegingneming van voorstellen

5

Urgentieverzoeken

5

Sprekers: **Benoît Piedboeuf**, voorzitter van de
MR-fractie, **Peter De Roover**, voorzitter van de
N-VA-fractie, **Theo Francken**

NAAMSTEMMINGEN (VOORTZETTING)

7

Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van
mevrouw Marijke Dillen over "De uitvoering van
effectieve celstraffen van twee tot drie jaar"
(nr. 319)

7

Spreker: **Marijke Dillen**

Moties ingediend tot besluit van de interpellaties
van

8

- mevrouw Ellen Samyn over "De brief met de
vraag om uitlevering van Assadollah Assadi aan de
Verenigde Staten" (nr. 320)

8

- mevrouw Ellen Samyn over "De brief met de
vraag om uitlevering van Assadollah Assadi aan de
Verenigde Staten" (nr. 321)

8

Spreker: **Ellen Samyn**

Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van
de heer Wouter Raskin over "De verbinding
Hamont-Weert" (nr. 322)

9

Spreker: **Wouter Raskin**

Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van
de heer Frank Troosters over "De renovatie en de
verkoop van de Jubelfeestbrug door de NMBS"
(nr. 323)

11

Spreker: **Frank Troosters**

Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van
de heer Hans Verreyt over "De verhoging van de
minimumlonen" (nr. 324)

12

Spreker: **Hans Verreyt**

Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van
mevrouw Maria Vindevoghel over "De

13

de grève sur le rail" (n° 325)

Orateur: **Maria Vindevoghel**

Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Catherine Fonck sur "La situation des MRS et institutions pour personnes handicapées face au coût de l'énergie" (n° 326)

Orateur: **Catherine Fonck**, présidente du groupe Les Engagés

Adoption de l'ordre du jour

DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 55 PLEN 209 annexe.

stakingsacties op het spoor" (nr. 325)

Spreker: **Maria Vindevoghel**

Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Catherine Fonck over "De situatie van wzc's en instellingen voor gehandicapten in het licht van de energiekosten" (nr. 326)

Spreker: **Catherine Fonck**, voorzitter van de Les Engagés-fractie

Goedkeuring van de agenda

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 55 PLEN 209 bijlage.

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 13 OCTOBRE 2022

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 13 OKTOBER 2022

Namiddag

La séance est ouverte à 15 h 21 et présidée par Mme Eliane Tillieux, présidente.
De vergadering wordt geopend om 15.21 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux, voorzitter.

La **présidente**: La séance est ouverte.
De vergadering is geopend.

Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans le compte rendu intégral de cette séance ou son annexe.

Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. U kan deze terugvinden op de webstek van de Kamer en in het integraal verslag van deze vergadering of in de bijlage ervan.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance:

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering:

Alexander De Croo, David Clarinval, Georges Gilkinet, Frank Vandenbroucke, Petra De Sutter, Vincent Van Quickenborne, Karine Lalieux, Ludivine Dedonder, Annelies Verlinden, Meryame Kitir, Hadja Lahbib, Eva De Bleeker, Thomas Dermine.

Votes nominatifs**Naamstemmingen**

Nabil Boukili (PVDA-PTB): Madame la présidente, j'interviens pour prévenir que je vais paier avec mon collègue André Flahaut. (*Applaudissements*)

Nabil Boukili (PVDA-PTB): Ik heb een stemafpraak met de heer Flahaut.

Peter De Roover (N-VA): Mevrouw de voorzitter, collega's Van Hecke, Buyst en Lacroix kunnen hier om diverse redenen niet aanwezig zijn. Collega's Van Bossuyt, Loones en Francken zullen hun stemgedrag daaraan aanpassen. (*Applaus*)

Peter De Roover (N-VA): Mme Van Bossuyt, M. Loones et M. Francken ont pairé avec les collègues Van Hecke, Buyst et Lacroix, qui ne peuvent pas être présents aujourd'hui.

01 Motion de confiance déposée par le premier ministre à l'issue de la déclaration du gouvernement

01 Motie van vertrouwen ingediend door de eerste minister na de verklaring van de regering

La **présidente**: Je mets cette motion aux voix.
Ik breng deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

01.01 **Peter De Roover** (N-VA): Mevrouw de voorzitter, collega's, we hebben de voorbije nacht een van de hoogtepunten van het parlementaire jaar beleefd.

01.01 **Peter De Roover** (N-VA): Nous avons eu un long et bon élémentaire jaar beleefd.

Ik zou willen beginnen met wat ik op het einde van de nacht heb gezegd en ik meen dit ook. We hebben een lang en goed debat gehad. Ik dank de regering voor haar aanwezigheid en des te meer voor het feit dat niet alle, maar toch heel wat ministers zich welwillend in dat debat hebben gemengd. Dat is ook de bedoeling van een parlementair debat. Ik had liever van u, mijnheer de premier, op het einde hier en daar nog een antwoord gekregen, maar ik heb een licht vermoeden dat uw tekst al geschreven was, voor wij het woord hebben gevoerd. Zo werkt het nu eenmaal.

Een goed parlementair debat is een uitwisseling van standpunten. We hebben gisteren dankzij het debat ook een aantal verduidelijkingen gekregen. Die verduidelijkingen hebben, voor mij, een aantal zaken in een niet verhoopt daglicht gesteld. Maar goed, we zullen de komende weken en maanden uitdrukkelijk met de verduidelijkingen aan de slag gaan.

Wanneer ik u, politiek gesproken, dank voor uw medewerking aan het debat zoals het hoort, had ik u ook graag bedankt voor wat u hier bent komen vertellen. Dat is natuurlijk andere koek. Daar kan ik minder enthousiast over zijn, wat u wellicht zult begrijpen.

Ik wil toch even meegeven dat u in moeilijke omstandigheden moet werken, gezien de opeenvolging van crisissen die u hebt aangeduid als corona, de oorlog in Oekraïne en de hoge energieprijzen. Dat verklaart waarom een en ander heel moeilijk is, maar dat verklaart absoluut niet waarom u onderaan de Europese ranglijst eindigt. De andere landen kampen natuurlijk met dezelfde uitdagingen en weten daar op een constructievere en, vooral, meer perspectief biedende wijze mee om te springen. Wanneer wij alle begrip hebben voor noodzakelijke ingrepen in crisisomstandigheden, kunnen wij er absoluut geen begrip voor opbrengen dat u alle rode signalen – het woord ‘rood’ is hier spijtig genoeg in alle betekenissen van het woord passend – van internationale instellingen die hebben gewaarschuwd dat dit land in zijn budgettaire robuustheid door de vloer aan het zakken is, hebt genegeerd en dat u een weekend lang bent samengekomen en gedaan alsof u op de kermis zat, elkaars ballonnetjes afschietend, om dan buiten te komen met het resultaat waarmee u bent binnengegaan. Zoals begrotingsspecialisten vaststellen, hebt u een inspanning geleverd van 0,1%. Tegen de achtergrond van de uitdagingen hebt u dus gefaald. Dat is een vaststelling waar de bevolking morgen de prijs voor moet betalen.

Om die reden zullen wij vanzelfsprekend tegenstemmen. Eigenlijk hoopte ik dat u het adagium van Gruuthuse enigszins tot het uwe zou maken: *plus est en vous*. Dat is er niet uitgekomen en dat spijt mij zeer.

01.02 Barbara Pas (VB): Mevrouw de voorzitter, collega's, de grootste verwezenlijking was niet zozeer de inhoud van het akkoord dat we hier bijna 20 uur lang hebben besproken, maar het feit dat er een akkoord was.

De eerste minister heeft hier zelf enkele weken geleden gezegd dat deze crisistijden niet het juiste moment zijn voor ideetjes, maar wel voor doordacht beleid. Het voorbije weekend is echter het toonbeeld van gemarchandeer van ideetjes en allerminst van doordacht beleid.

bat hier. Je tiens à remercier le gouvernement pour sa présence et j'apprécie que de nombreux ministres – pas tous – aient participé au débat avec bienveillance. En effet, un bon débat parlementaire est un échange de vues et c'est ce que nous avons eu hier. Nous avons également obtenu un certain nombre de clarifications, sur la base desquelles nous pourrions travailler dans les semaines et les mois à venir.

La teneur du message du gouvernement me réjouit toutefois moins. Je conçois que le gouvernement doive travailler dans des circonstances difficiles, avec les crises successives que nous connaissons, mais cela n'est pas une excuse pour nous retrouver parmi les plus mauvais élèves européens. D'autres pays sont confrontés aux mêmes défis que nous, mais ils les abordent de façon plus constructive et offrent davantage de perspectives.

Il est déplorable que le gouvernement ignore tous les signaux rouges qu'envoient les institutions internationales concernant notre situation budgétaire. Le gouvernement s'est réuni durant un week-end entier pour nous proposer un effort budgétaire d'à peine 0,1 %. Il a failli à sa tâche et c'est la population qui, demain, en paiera le prix.

C'est pourquoi nous voterons évidemment contre la motion de confiance.

"Plus est en vous", telle est la devise de Gruuthuse. Malheureusement, le gouvernement n'a pas réussi à le démontrer.

01.02 Barbara Pas (VB): La plus grande réalisation du gouvernement n'est pas le contenu de l'accord, mais le fait qu'il y ait un accord tout court. Il y a quelques semaines à peine, le premier ministre a déclaré devant cette assemblée qu'en cette période de crise, le temps n'est pas aux petites idées, mais

Van de in uw regeerakkoord beloofde arbeidsmarkthervorming, grondige pensioenhervorming en staatshervorming komt helemaal niets in huis. Uw recente regeringsverklaring maakte dat wel duidelijk. Het enige wat nog maar eens wordt aangekondigd, is die fiscale hervorming. Een lastenverlaging op arbeid is dringend nodig in dit land. Als ik weer eens lees dat die voor de nabije toekomst zal zijn, is het duidelijk dat het niet voor meteen zal zijn. Ik weet wat woorden als 'de nabije toekomst' en 'onverwijld' in de Belgische politiek betekenen. Die fiscale hervorming is een soort monster van Loch Ness. Iedereen spreekt erover maar niemand ziet het of zal het zien.

Mijnheer de eerste minister, ondertussen nemen de migratiestromen toe en worden de miljardenstromen van Vlaanderen naar Wallonië alleen maar groter. Die twee facturen kosten de belastingbetaler nog veel meer dan de energiefacturen.

De componist Vivaldi schreef geen requiem, maar het is heel duidelijk dat de vivaldiregering daar wel mee bezig is. België is blut, geblokkeerd. Het zal u niet verbazen dat het Vlaams Belang aan zo'n regering geen vertrouwen mag en kan geven.

plutôt aux politiques réfléchies. Le week-end dernier, cependant, nous n'avons vu que du marchandage de petites idées et aucune politique réfléchie. Les réformes du marché du travail et des pensions ne se feront pas, pas plus que les réformes institutionnelles.

Bien qu'une réforme fiscale soit annoncée dans un futur proche, "futur proche" signifie qu'elle ne se fera pas dans un avenir immédiat. C'est comme le monstre du Loch Ness, tout le monde parle de la réforme fiscale, mais personne ne l'a jamais vue.

Entre-temps, les flux migratoires augmentent et de plus en plus de milliards passent de la Flandre à la Wallonie. Ces deux factures coûtent encore plus cher aux contribuables que les factures d'énergie.

Le compositeur Vivaldi n'a jamais écrit de requiem, mais c'est bien ce que fait le gouvernement Vivaldi. La Belgique est fauchée et bloquée. Le Vlaams Belang ne peut ni ne doit accorder sa confiance à un tel gouvernement.

01.03 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Madame la présidente, je ne vais pas refaire le débat d'hier, rassurez-vous. Comme toujours, je serai concise.

Le débat que nous avons eu hier durant de nombreuses heures était très intéressant. Je ne vais pas critiquer toutes les mesures avec lesquelles nous ne sommes pas d'accord mais je dirai quand même qu'avec les chèques, les gens ne passeront pas l'hiver.

Monsieur le premier ministre, le débat a aussi permis d'apprendre certaines choses. Par exemple l'annonce de la TVA à 6 % de manière permanente. Mais, finalement, quand les prix redescendent au niveau de 2021, vous avez planifié d'augmenter les accises. Ce que vous donnez d'un côté, vous allez le reprendre de l'autre. Donc, l'énergie est un besoin de base quand les prix sont élevés et redevient un produit de luxe quand les prix sont plus bas.

Ce n'est qu'un exemple des mesures que vous prenez avec le gouvernement Vivaldi. Nous ne voterons pas la confiance au gouvernement.

01.04 Catherine Fonck (Les Engagés): Madame la présidente, monsieur le premier ministre, vous avez déclaré, cette nuit, que nous voyons ce qui ne va pas, mais qu'il faut plutôt voir ce qui va bien.

Vous avez essayé tout au long du débat de nous enfermer dans ce

01.03 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Het debat was zeer boeiend. Ik zal niet alle maatregelen bekritisseren, maar de steunmaatregelen zullen er niet voor zorgen dat de burgers de winter zullen doorkomen. We hebben uit het debat geleerd dat de bestendiging van het btw-tarief van 6 % niet meer is dan een illusie. Als de prijzen opnieuw zullen dalen, zullen de accijnzen verhoogd worden. Energie is dus een basisproduct wanneer de prijzen hoog zijn en een luxeproduct wanneer de prijzen laag zijn!

We zullen deze regering het vertrouwen niet geven.

01.04 Catherine Fonck (Les Engagés): Vannacht zei u dat wij niet moesten kijken naar wat er niet goed gaat, maar naar wat er wel goed gaat. Uw zelfvoldaanheid

concept de ce qui ne va pas et de ce qui va bien, selon vous. Mais, pour ce qui nous concerne, nous attendions tout autre chose. Nous attendions que vous vous exprimiez sur ce qui pouvait ou ce qu'il fallait améliorer. Or, à ce sujet, vous n'avez fait preuve d'aucune ouverture. Vous vous êtes contenté de faire preuve de beaucoup d'autosatisfaction.

Force est de constater qu'il y a un fossé entre vos propos et la réalité de nombreuses familles, mais aussi de nombreux indépendants. Je pense ici aux mesures prévues en matière d'énergie, aux mesures envisagées pour les indépendants de proximité qui ne bénéficieront en aucune manière du milliard résultant de la réduction des cotisations patronales alors qu'ils ont peu ou pas d'employés, mais qui doivent quand même faire face à de grandes dépenses énergétiques. Je pense aussi au virage majeur effectué en matière de santé avec le rabotage de la norme de croissance et aux économies supplémentaires qui ne seront pas sans conséquences pour les soignants et donc pour les patients, et à la restriction de l'accès au crédit-temps surtout pour les mamans d'un enfant malade, porteur d'un handicap ou encore en difficulté majeure.

Nous devons aussi noter l'absence de réformes ambitieuses tant sur le marché du travail qu'au niveau fiscal, deux clés pourtant existentielles pour rendre le pays plus fort.

Pour toutes ces raisons, nous ne voterons pas la confiance au gouvernement.

01.05 François De Smet (DéFI): Madame la présidente, chers collègues, monsieur le premier ministre, je voudrais d'abord souligner la qualité des débats démocratiques que nous avons eus et le fait que vous êtes resté ici pendant les vingt heures de débat. Je crois que toute opposition démocratique doit tout de même saluer le fait que le gouvernement a fait le job du débat, à défaut d'avoir toujours fait celui du contenu.

Je vais être très bref. Les débats ne nous ont pas convaincus que vos solutions sont les bonnes, ne nous ont pas convaincus qu'un blocage des prix n'aurait pas été une meilleure solution que ce que vous proposez. Je ne pense pas, par exemple, que la baisse de 7 % de cotisations sociales va empêcher la moindre boulangerie de fermer dans les semaines et les mois à venir. Je pense qu'on va continuer à vivre des semaines et des mois extrêmement compliqués avec une Vivaldi championne du monde des rustines mais absente des grandes réformes qu'on pouvait espérer vu la composition de votre gouvernement, avec une réforme des pensions portée disparue, une réforme fiscale qu'on nous annonce vaguement dans un calendrier quelque part aux alentours de Noël et un renoncement apparent sur les soins de santé. Je veux bien qu'on ne parle pas d'économies mais de désinvestissement pour vous faire plaisir mais je crains que, pour les professionnels du secteur, cela ne fasse pas grande différence.

Vous n'êtes malheureusement pas le gouvernement réformateur dont notre pays a besoin. Vous n'êtes pas réellement une équipe, vous êtes à peine une coalition, qui tient davantage par la crainte de ses échecs que par l'envie de réussir. Malheureusement, cela se voit de plus en plus. C'est la raison pour laquelle nous non plus, nous ne pourrions pas voter la confiance.

staat in schril contrast met de realiteit op het terrein: de problemen met de energiefactuur, zelfstandigen die uit de boot vallen en niet zullen profiteren van de verlaging van de werkgeversbijdragen voor een miljard euro, de kaasschaafbezuiniging op de groeinorm voor de gezondheidszorg, de beperking van de toegang tot tijdskrediet voor ouders van zieke of gehandicapte kinderen.

Er zal noch een ambitieuze arbeidsmarkthervorming, noch een ambitieuze belastinghervorming worden doorgevoerd. Die zijn nochtans broodnodig.

Om al die redenen zullen we de regering ons vertrouwen niet schenken.

01.05 François De Smet (DéFI): Ik wil er de aandacht op vestigen dat u hier gedurende het hele debat, dat twintig uur geduurd heeft, aanwezig geweest bent.

De debatten hebben ons er echter niet van overtuigd dat een prijsplafond geen betere oplossing zou zijn dan wat u voorstelt. De verlaging van de sociale bijdragen met 7 % zal voor geen enkele bakker volstaan om een faillissement te voorkomen. Er liggen nog moeilijke maanden in het verschiet met een vivaldicoalitie die kampioen is van druppels op een hete plaat, maar niet thuis geeft als het over de langverhoopte grote hervormingen gaat. Van de pensioenhervorming zijn we elk spoor bijster, er wordt vaag een belastinghervorming in het vooruitzicht gesteld omstreeks Kerstmis en op het stuk van de gezondheidszorg lijkt u het te hebben opgegeven. Ongeacht of men van 'minder investeringen' gewaagt in plaats van 'bezuinigingen', voor de gezondheidswerkers komt dat op hetzelfde neer.

Uw regering is niet de hervormings-regering die ons land nodig heeft. Uw regering kan nauwelijks een coalitie genoemd worden, want ze wordt meer samengehouden door de angst om te falen dan door de zin om te slagen.

Het is voor ons niet mogelijk om deze regering het vertrouwen te schenken.

La **présidente**: Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming

(Vote/stemming 1)		
Oui	79	Ja
Non	52	Nee
Abstentions	4	Onthoudingen
Total	135	Totaal

La motion de confiance est adoptée.

De motie van vertrouwen is aangenomen.

(Applaudissements)

(Applaus)

02 Prise en considération de propositions

02 Inoverwegingneming van voorstellen

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement. (art. 75, n° 5, Rgt)

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden. (art. 75, nr. 5, Rgt)

Pas d'observation? (Non)

Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (Nee)

Aldus wordt besloten.

Demandes d'urgence

Urgentieverzoeken

Nous avons trois demandes d'urgence. La première concerne une proposition de résolution de M. Ducarme relative à la protection des droits des femmes en Iran, n° 2922/1.

Monsieur Piedboeuf, vous avez la parole.

02.01 Benoît Piedboeuf (MR): Madame la présidente, nous demandons l'urgence pour les deux propositions n° 2922/1 et n° 2923/1, celle de notre collègue du PS portant sur le même sujet. Nous sommes dans un moment où l'urgence ne se discute pas. Nous voudrions que ces propositions soient examinées.

La **présidente**: La deuxième proposition ayant trait au même sujet, nous nous positionnerons de la même manière pas assis et levé.

02.02 Peter De Roover (N-VA): Mevrouw de voorzitter, het spreekt voor zich dat wij dit zullen steunen, maar ik wil toch opmerken dat wij vorige week een soortgelijke resolutie hebben ingediend. Ook toen hebben wij de urgentie gevraagd en die werd toen afgewezen. Als het over dit soort thema's gaat, betreur ik dit soort *politique politicienne*.

La **présidente**: Je vous propose de nous prononcer sur cette demande. Ik stel u voor om ons over deze vraag uit te spreken.

*L'urgence est adoptée par assis et levé pour les deux résolutions.
De urgentie wordt voor beide resoluties aangenomen bij zitten en opstaan.*

Mijnheer Francken, u vraagt de urgentie voor uw voorstel van resolutie houdende het verwerpen van de inlijving van de bezette Oekraïense gebieden in de Russische Federatie, nr. 2938/1.

02.03 Theo Francken (N-VA): Mevrouw de voorzitter, collega's, ik vraag de urgentie voor onze resolutie over de illegale annexatie van een aantal Oekraïense gebieden door de Russische Federatie, dit op vraag van het Oekraïense parlement. De Oekraïense Rada heeft de vraag gericht aan alle westerse parlementen om zich uit te spreken tegen die illegale annexatie. De Verenigde Naties hebben dat gisteren ook gedaan. Wij moeten dat nu ook dringend doen in dit Parlement.

Ik ga ervan uit dat dit urgent is, dat het geen partijpolitieke resolutie is en dat u ze dus ook steunt. Ik zou niet weten wat hier het probleem mee zou zijn. Ook het Vlaams Parlement heeft ondertussen al een dergelijke resolutie aangenomen. We zijn dus best laat.

Ik hoop op uw steun voor deze resolutie op expliciete vraag van het Oekraïense parlement, de Rada.

De **voorzitter**: Ik stel u voor om ons over deze vraag uit te spreken. Je vous propose de nous prononcer sur cette demande.

*L'urgence est adoptée par assis et levé.
De urgentie wordt aangenomen bij zitten en opstaan.*

02.01 Benoît Piedboeuf (MR): Wij vragen de urgentie voor de twee voorstellen nrs. 2922/1 en 2923/1, aangezien het voorstel van onze PS-collega over hetzelfde onderwerp handelt. De urgentie spreekt voor zich en die voorstellen moeten behandeld worden.

De **voorzitter**: Aangezien het tweede voorstel hetzelfde onderwerp betreft, zullen we bij zitten en opstaan één identieke stem uitbrengen.

02.02 Peter De Roover (N-VA): Nous soutiendrons bien entendu les deux demandes d'urgence, mais je tiens à faire remarquer que notre demande d'urgence pour une résolution entièrement comparable a été rejetée la semaine dernière. Pour ce genre de sujets, je regrette que la politique politicienne continue à jouer un rôle.

02.03 Theo Francken (N-VA): Je demande l'urgence pour notre résolution sur l'annexion illégale d'un certain nombre de territoires ukrainiens par la Fédération de Russie. Je le fais à la demande du Parlement ukrainien. Le même appel est lancé à tous les parlements occidentaux. Les Nations Unies nous ont déjà précédés et le Parlement flamand a également déjà adopté une résolution dans ce sens. Cela n'a rien à voir avec la politique partisane nationale et je ne vois donc aucune raison pour ne pas soutenir notre demande d'urgence.

Votes nominatifs (continuation)**Naamstemmingen (voortzetting)**

03 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Marijke Dillen sur "L'exécution des peines d'emprisonnement effectives de deux à trois ans" (n° 319)

03 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Marijke Dillen over "De uitvoering van effectieve celstraffen van twee tot drie jaar" (nr. 319)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Justice du 5 octobre 2022. Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Justitie van 5 oktober 2022.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 319/1):

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Marijke Dillen;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Ben Segers.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 319/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Marijke Dillen;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Ben Segers.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

03.01 Marijke Dillen (VB): Mevrouw de voorzitter, justitie moet straf-fer worden. Dat is een van de terechte doelstellingen van justitie. Spij-tig genoeg is de minister inmiddels vertrokken, maar hij zal daar wel zijn redenen voor hebben.

Hoe dan ook, wij kunnen die doelstelling van de minister zeker steu-nen, maar hij moet dan wel consequent zijn. De niet-uitvoering van gevangenisstraffen van minder dan drie jaar is al jarenlang een bijzon-der groot probleem bij justitie en wij hebben dat deze legislatuur al ver-schillende keren aangeklaagd. Reeds tweemaal kondigde de minister aan dat er eindelijk komaf zal worden gemaakt met de niet-uitvoering van die gevangenisstraffen. In juni 2021 deed hij de straffe aankondi-ging dat zelfs vijftien dagen cel zouden moeten worden uitgezeten, maar een paar maanden later zwakte hij dat af door te zeggen dat alle celstraffen onder zes maanden niet moesten worden uitgevoerd.

Volgens de huidige regelgeving moeten gevangenisstraffen tussen twee en drie jaar vanaf 1 september 2022 worden uitgevoerd, maar de gevangenen zijn overbevolkt. Dat mag nochtans geen excuus zijn. Uit cijfers blijkt dat in vele gevangenen tot een derde van de gede-tineerden illegaal is. Daar is een oplossing voor: stuur hen terug naar het land van herkomst. Ook de aangekondigde detentiehuizen, waar- van er op het ogenblik één geopend is, zijn niet echt een succes.

Willen wij dat de bevolking de politiek ernstig neemt, dan is het belang-rijk dat beloftes worden nageleefd, vandaar mijn motie waarin ik vraag dat de geldende regelgeving correct wordt toegepast, dat uitgesproken straffen van twee tot drie jaar effectief worden uitgevoerd en dat de regering alle praktische problemen die tot een vertraging leiden, bij pri-oriteit wegwerkt, zodat uiteindelijk na jarenlang getalm minstens de uit-

03.01 Marijke Dillen (VB): La jus-tice doit devenir plus ferme. Depuis des années, la non-exécution des peines de moins de trois ans est un problème, que nous avons déjà dé-noncé à plusieurs reprises au cours de cette législature. Le ministre a souvent tenu des propos musclés à cet égard, mais les a tout aussi sou-vent atténués par la suite.

Depuis le 1^{er} septembre 2022, les peines d'emprisonnement de deux à trois ans devaient être exécutées. En raison de la surpopulation car-cérale, cette mesure ne peut être mise en œuvre. Une solution con-sisterait à renvoyer dans leur pays d'origine les détenus – représen-tant un tiers de la population carcé-rale – qui séjournent illégalement dans notre pays. Dans ma motion, je demande d'appliquer correcte-ment la réglementation et d'éliminer prioritairement tous les problèmes pratiques qui y font obstacle. Nos concitoyens, la magistrature et sur-tout les victimes en seront recon-naissants.

gesproken celstraffen van twee tot drie jaar zullen kunnen worden uitgevoerd.

De burger zal u dankbaar zijn, de magistratuur zal u dankbaar zijn en vooral de slachtoffers zullen u dankbaar zijn.

La **présidente**: Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

(Stemming/vote 2)		
Ja	84	Oui
Nee	45	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	133	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.
De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

04 Motions déposées en conclusion des interpellations de

- Mme Ellen Samyn sur "La lettre visant à demander l'extradition d'Assadollah Assadi vers les États-Unis" (n° 320)

- Mme Ellen Samyn sur "La lettre visant à demander l'extradition d'Assadollah Assadi vers les États-Unis" (n° 321)

04 Moties ingediend tot besluit van de interpellaties van

- mevrouw Ellen Samyn over "De brief met de vraag om uitlevering van Assadollah Assadi aan de Verenigde Staten" (nr. 320)

- mevrouw Ellen Samyn over "De brief met de vraag om uitlevering van Assadollah Assadi aan de Verenigde Staten" (nr. 321)

Ces interpellations ont été développées en réunion publique de la commission de la Justice du 5 octobre 2022.

Deze interpellaties werden gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Justitie van 5 oktober 2022.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 320/1):

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Ellen Samyn;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Ben Segers.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 320/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Ellen Samyn;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Ben Segers.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

04.01 Ellen Samyn (VB): Waarde collega's, met voorliggende motie, waarvoor ik op uw aller steun hoop, vragen we dat de Iraanse terrorist Assadi, als diens overbrenging door een rechtbank of hof wordt toegestaan, in ieder geval niet wordt overgebracht naar de Islamitische Republiek Iran.

Indien Assadi naar zijn thuisland terugkeert – de procedures zijn nog steeds lopende –, betekent dat zeer slecht nieuws voor de veiligheid van onze burgers in Europa en in Iran. Het Vlaams Belang blijft de

04.01 Ellen Samyn (VB): Nous demandons que le terroriste iranien Assadi ne soit pas remis aux autorités iraniennes. Au cas où M. Assadi serait autorisé à retourner dans son pays, la sécurité des Occidentaux en Europe et en Iran s'en trouverait compromise. Le Vlaams Belang estime que les terroristes

mening toegedaan dat definitief veroordeelde terroristen hun celstraf tot de laatste dag moeten uitzitten. Bovendien heeft België geen enkele verplichting om de terrorist Assadi over te brengen. Wij roepen de regering dan ook op om dat in geen geval te doen.

Vorige week nog hadden we het hier in het Parlement over Iran, over de Iraanse bevolking, die op straat komt voor haar vrijheid, naar aanleiding van de moord op Mahsa, de jonge vrouw die door de zedenpolitie werd vermoord omdat ze haar hoofddoek niet correct droeg. Iran blijft een land dat bedreigingen uit aan westerse landen; een land waar er geen enkel respect is voor de mensenrechten; een land dat kritische stemmen zonder pardon of proces in de gevangenis opsluit en, erger nog, vermoordt; een land dat onschuldige burgers gijzelt en als pas-munt gebruikt. Iran misbruikt dergelijke verdragen maar met één doel: terroristen terughalen. Die koehandel, waarmee de vivaldiregering blijkbaar geen probleem heeft, druist in tegen alle morele en juridische principes van onze rechtsstaat, want met terreurstaten als Iran doet men geen zaken.

Collega's, ik besluit met de woorden van de Iraanse schrijver Keyvan Shahbazi, die in Gent te gast was op een literair evenement. Over een eventuele overbrenging van Assadi liet hij het volgende optekenen: "Onbegrijpelijk en schandelijk. De Belgische regering heeft niet begrepen hoe je met een regime als dat van Iran omgaat, dat enkel macht verstaat. Als je dit doet, maak je van België een vrijhaven voor terroristen. Dan weten ze dat de Belgische overheid chantabel is en dan zal geen enkele Belg in Iran vrij zijn."

Qua duidelijkheid kunnen die woorden alvast tellen. Nu nog alleen hopen dat het doordringt.

La **présidente**: Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

(Stemming/vote 3)		
Ja	84	Oui
Nee	45	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	133	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque. De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

05 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Wouter Raskin sur "La liaison Hamont-Weert" (n° 322)

05 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Wouter Raskin over "De verbinding Hamont-Weert" (nr. 322)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales du 5 octobre 2022.

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen van 5 oktober 2022.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 322/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Wouter Raskin;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Nicolas Parent.

condamnés doivent purger leur peine jusqu'au dernier jour.

L'Iran menace les pays occidentaux et ne respecte pas les droits de l'homme. La raison principale pour laquelle ce pays conclut des traités est de pouvoir en abuser afin de rapatrier des terroristes. Manifestement, le gouvernement n'a aucun problème pour accepter ce marchandage, même si celui-ci va à l'encontre de tous les principes moraux et juridiques de notre État de droit. À cela s'ajoute que, si la Belgique laisse partir M. Assadi, notre pays pourrait être considéré comme un refuge pour les terroristes. Dès lors, notre pays sera sensible au chantage et aucun Belge résidant en Iran ne sera en-core en sécurité.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 322/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Wouter Raskin;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Nicolas Parent.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.
Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

05.01 Wouter Raskin (N-VA): Mevrouw de voorzitter, ik heb het hier en in de commissie reeds eerder gezegd. Het gaat hier niet over een spoorlijntje ergens in de uithoek van dit land. Het gaat over een cruciale en strategisch belangrijke verbinding, een grensoverschrijdende spoorverbinding, het stokpaardje van minister Gilkinet, in het hart van de Euregio. Het is een spoorlijn die niet alleen de beide provincies Limburg met elkaar verbindt maar die ook Antwerpen bijkomend verbindt met Nederland, en in het verlengde daarvan ook de collega-havenstad Rotterdam. Ze biedt ook de mogelijkheid om door te sporen naar Duitsland en zo verder Europa in.

De realisatie van het project is niet evident, maar in dit geval is ze zeker niet onmogelijk. De minister weet het, de collega's weten het ook. Ik heb enkele weken geleden de gelegenheid gehad om met de Nederlandse staatssecretaris, mevrouw Heijnen, te spreken. Het is duidelijk dat er opportuniteiten zijn, maar dan moeten de regering en minister Gilkinet nu actie ondernemen. Eerlijk is eerlijk, die man heeft niet alles in de hand, maar alleen hartstochtelijk pleiten voor grensoverschrijdend spoorvervoer volstaat niet om dingen te realiseren. Daar waar hij kan moet hij zijn macht als minister en de macht van de regering gebruiken om effectief beslissingen door te duwen. Dat kan niet in Nederland, daar beslissen andere mensen, dat is nu eenmaal zo. Hier moet echter ingegrepen worden. Het zou een historische blunder zijn als een dossier dat niet onhaalbaar is, uiteindelijk toch niet gefinaliseerd kan worden.

Ik vraag dus aan de minister om in te grijpen en de voorziene bediening van het station van Weert alvast onder voorbehoud op te nemen in de beheersovereenkomst die afgesloten zal worden tussen de federale overheid en de NMBS. Op die manier laten wij Nederland weten dat het echt menens is, dat wij werkelijk alles gedaan hebben aan onze kant van de grens om dit project te kunnen realiseren.

Om de woorden van minister Gilkinet zelf te gebruiken: het is nu *money time*. Collega's, ik dank u bij voorbaat voor de steun, in het bijzonder de indieners van een voorstel van resolutie over dat dossier.

La **présidente**: Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem nagekeken?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

(Stemming/vote 4)		
Ja	79	Oui
Nee	50	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	133	Total

05.01 Wouter Raskin (N-VA): Il ne s'agit pas d'une obscure petite liaison ferroviaire dans un coin reculé du pays, mais d'une liaison transfrontalière importante et stratégique au cœur de l'Euregio. La réalisation du projet n'est pas évidente, mais elle n'est pas non plus impossible. Évidemment, le ministre ne peut pas décider à la place des Pays-Bas, mais il peut prendre des décisions en Belgique dès maintenant. Par ma motion, je demande que la desserte prévue de la gare de Weert soit incluse dans le contrat de gestion avec la SNCB, sous réserve. De cette façon, nous montrons aux Pays-Bas que nous mettons tout en œuvre pour que la liaison Hamont-Weert devienne réalité.

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.
De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

06 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Frank Troosters sur "La rénovation et la vente du pont du Jubilé par la SNCB" (n° 323)

06 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Frank Troosters over "De renovatie en de verkoop van de Jubelfeestbrug door de NMBS" (nr. 323)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales du 5 octobre 2022.

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen van 5 oktober 2022.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 323/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Frank Troosters;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Nicolas Parent.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 323/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Frank Troosters;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Nicolas Parent.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.
Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?
Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

06.01 Frank Troosters (VB): Mevrouw de voorzitter, collega's, ik wil het kort hebben over de Jubelfeestbrug, een brug die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ligt op de site Thurn en Taxis. Ze werd in 1904 ontworpen, in 1905 in gebruik genomen en bevindt zich in zeer slechte staat. De NMBS wil al geruime tijd van dit bouwwerk af. Er rijden geen treinen meer onder die brug, ze is van geen enkele waarde meer voor de NMBS.

In 2020 werd een studieopdracht uitgeschreven voor de restauratie van de brug. Er zou nu een akkoord zijn gesloten waarbij zowel de NMBS als het Brussels Hoofdstedelijk Gewest elk 4 miljoen euro zullen inbrengen om die brug te restaureren, waarna ze voor 1 symbolische euro door de NMBS zal worden overgedragen aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het Vlaams Belang vindt dat onbegrijpelijk en onaanvaardbaar. Eigenlijk komt dit neer op een zoveelste nieuwe transfer van hoofdzakelijk Vlaams belastinggeld naar het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Gezien de precaire budgettaire situatie waarin de federale regering maar ook de NMBS verkeert, vragen wij middels deze motie onmiddellijk de nodige maatregelen te nemen om deze schandalige deal geen doorgang te laten vinden en bijkomend de NMBS aan te sporen om de zo uitgespaarde 4 miljoen euro aan te wenden voor het verbeteren van de toegankelijkheid en het verhogen van de veiligheid van haar spoorinfrastructuur.

La **présidente**: Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

(Stemming/vote 5)

06.01 Frank Troosters (VB): Le pont du Jubilé à Bruxelles se trouve en piteux état. Bien que plus aucun train ne passe sous ce pont, un accord prévoit que la SNCB et la Région de Bruxelles-Capitale contribueront chacune à hauteur de 4 millions d'euros à la restauration de ce pont. Le pont sera ensuite transféré à la Région de Bruxelles-Capitale pour un euro symbolique. Cela revient à un énième transfert d'argent provenant de contribuables majoritairement flamands au profit de Bruxelles. Par notre motion, nous demandons que cette opération scandaleuse n'ait pas lieu et que les 4 millions d'euros économisés par la SNCB soient investis dans l'amélioration de l'infrastructure ferroviaire.

Ja	83	Oui
Nee	43	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	130	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.
De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

07 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Hans Verreyt sur "L'augmentation des salaires minimums" (n° 324)

07 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Hans Verreyt over "De verhoging van de minimumlonen" (nr. 324)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions du 4 octobre 2022.

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen van 4 oktober 2022.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 324/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Hans Verreyt;
- une motion pure et simple a été déposée par Mme Sophie Thémont.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 324/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Hans Verreyt;
- een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Sophie Thémont.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

07.01 Hans Verreyt (VB): Mevrouw de voorzitter, collega's, 14 % van onze landgenoten leeft in armoede. Bijna 18 % van de bevolking bevindt zich net boven de armoedegrens en ook 5 % van de werknemers en de zelfstandigen behoort tot de groep van de werkende armen. Voor ons moeten de minimumlonen, enerzijds, relatief zijn ten aanzien van de socio-economische situatie van ons land en, anderzijds, worden bepaald door de nationale democratie en de context van ons sociaal overlegmodel. Bovendien is het verschil tussen werken en niet werken te klein in ons land. Werken moet dus meer opbrengen, indien wij daarop een antwoord willen bieden. Wij kunnen zelf beslissen of onze minimumlonen adequaat zijn. Daarvoor hoeven wij niet te kijken naar landen als Bulgarije of Roemenië. Evenmin dienen wij de beoordeling daarvan in handen te geven van niet-verkozen EU-bureaucraten. Het betreft een strikte aangelegenheid van het Parlement.

Terwijl het leven pijlsnel duurder wordt, volstaat de automatische procentuele indexerings niet meer voor de laagste lonen. Onze minimumlonen zijn niet meer toereikend. Met voorliggende interpellatie pleiten ik en mijn partij, het Vlaams Belang, voor een verhoging van de netto-minimumlonen met minstens 5 %, zodat werken meer loont, zeker in de lager betaalde jobs. Eveneens moet dringend werk worden gemaakt van een lage belasting op arbeid. In België is ze immers absurd hoog. Ook dat zorgt voor een te kleine kloof tussen werken en niet werken. Zowel de te hoge lasten op arbeid als de hoogte van het minimumloon worden federaal bepaald. Alle sociale partijen binnen en buiten de regering kunnen werk maken van hogere lonen in ons land. De hefbomen berusten bij het Parlement.

07.01 Hans Verreyt (VB): Dans notre pays, 14 % des gens vivent dans la pauvreté, près de 18 % se situent juste au-dessus du seuil de pauvreté et 5 % des salariés et des indépendants sont des travailleurs pauvres. La différence entre travailler et ne pas travailler est trop faible dans notre pays. Travailler doit être plus rémunérateur. L'indexation automatique ne suffit plus pour les salaires les plus bas. Par la présente motion, nous demandons au gouvernement d'augmenter les salaires minimums nets d'au moins 5 %, afin que le travail paie plus. Il faut aussi œuvrer d'urgence en faveur d'une réduction de l'impôt sur le travail. J'appelle tout le monde à soutenir cette motion.

Laat ons dus de eenvoudige motie wegstemmen en met massale steun de motie van aanbeveling goedkeuren.

La **présidente**: Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

(Stemming/vote 6)			
Ja	84		Oui
Nee	25		Non
Onthoudingen	23		Abstentions
Totaal	132		Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque. De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

08 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Maria Vindevoghel sur "Les mouvements de grève sur le rail" (n° 325)

08 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Maria Vindevoghel over "De stakingsacties op het spoor" (nr. 325)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales du 5 octobre 2022.

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen van 5 oktober 2022.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 325/1):

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Maria Vindevoghel;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Nicolas Parent.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 325/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Maria Vindevoghel;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Nicolas Parent.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

08.01 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, ik leg een motie van aanbeveling voor de versterking van het spoor voor. We hebben daar gisteren nog uitgebreid over gesproken.

Wij vragen om de komende tien jaar 4 miljard euro te investeren in de NMBS en Infrabel. Dat is nodig om ervoor te zorgen dat de treinen blijven rijden. Wij vragen de regering ook zich te engageren voor meer operationeel personeel en betere werkomstandigheden. Zonder personeel kunnen treinen niet rijden en er staan nu al veel stil. Last but not least vragen we de regering om rechtstreeks in dialoog te gaan met de vakbonden. Mijnheer Gilkinet, die dialoog zal nodig zijn, want u bent de enige die de zaken nog door een roze, of beter gezegd

08.01 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Dans notre motion de recommandation, nous demandons d'investir 4 milliards d'euros dans la SNCB et Infrabel au cours des dix prochaines années afin que les trains puissent continuer à circuler. Nous demandons au gouvernement de s'engager en faveur d'une augmentation des effectifs opérationnels et d'une amélioration des conditions de travail. Le ministre doit entamer le dialogue avec les syndicats.

groene, bril ziet, terwijl de personeelsleden en vakbonden nu al oproepen om in dialoog te treden en actie te ondernemen als er niet meer middelen komen.

Het gaat niet alleen om de begroting, beste collega's, want in de bijlagen bij de budgetten schuilen nog een heleboel addertjes onder het gras. Dat gaat dan bijvoorbeeld over hogere productiviteit van het personeel en een aanpassing van het statuut door een wijziging van de wet van 1991. De regering investeert dus niet in het spoor, niet in het personeel, maar perst de citroen verder uit en valt daarbij ook nog eens het statuut van het personeel aan. Misschien dacht u dat de nationale spoorstaking van 5 oktober voor de grap was, maar ik denk daar volledig anders over.

Les annexes au budget évoquent une productivité accrue du personnel et une adaptation du statut au moyen d'une modification de la loi de 1991. Au lieu d'investir dans le rail, le gouvernement continue à presser le citron. J'espère que le ministre se rend compte que la grève nationale des chemins de fer du 5 octobre n'était pas une plaisanterie.

La **présidente**: Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

(Stemming/vote 7)		
Ja	78	Oui
Nee	32	Non
Onthoudingen	24	Abstentions
Totaal	134	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque. De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

Raison d'abstention? (*Non*)

Reden van onthouding? (*Nee*)

09 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Catherine Fonck sur "La situation des MRS et institutions pour personnes handicapées face au coût de l'énergie" (n° 326)

09 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Catherine Fonck over "De situatie van wzc's en instellingen voor gehandicapten in het licht van de energiekosten" (nr. 326)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de l'Energie, de l'Environnement et du Climat du 4 octobre 2022.

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat van 4 oktober 2022.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 326/1):

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Catherine Fonck;
- une motion pure et simple a été déposée par Mme Kim Buyst.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 326/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Catherine Fonck;
- een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Kim Buyst.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

09.01 Catherine Fonck (Les Engagés): Madame la présidente, chers collègues, cette motion de recommandation vise à étendre le bénéfice de la TVA à 6 % sur l'électricité, à l'instar de la TVA à 6 % sur le gaz, pour le secteur non-marchand mais aussi étendre le bénéfice du tarif

09.01 Catherine Fonck (Les Engagés): Deze motie strekt ertoe het btw-tarief van 6 % op elektriciteit uit te breiden naar de non-profitsector

social pour les résidents des maisons de repos, des maisons de repos et de soins et des institutions résidentielles pour personnes handicapées.

La TVA et le tarif social sont tous deux de compétence fédérale et chaque citoyen de ce pays bénéficie de ces mesures sauf les personnes âgées en maison de repos et en maisons de repos et de soins et les personnes handicapées en institutions résidentielles. Il s'agit de leurs lieux de vie. Il faut donc corriger ce deux poids deux mesures qui fait que la plupart des Belges peuvent en bénéficier sauf ces personnes âgées et ces personnes handicapées en institutions résidentielles.

Chers collègues, j'ose espérer que vous soutiendrez cette motion et donc que vous voterez contre la motion pure et simple. Il s'agit d'abord et avant tout de corriger une injustice. Je vous remercie pour eux.

La **présidente**: Début du vote / Begin van de stemming.

Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote? / Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd?

Fin du vote / Einde van de stemming.

Résultat du vote / Uitslag van de stemming.

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	78	Oui
Nee	52	Non
Onthoudingen	4	Abstentions
Totaal	134	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque. De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

10 Adoption de l'ordre du jour

10 Goedkeuring van de agenda

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine. Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Y a-t-il une observation à ce sujet? *(Non)*

Zijn er dienaangaande opmerkingen? *(Nee)*

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

La séance est levée. Prochaine séance le jeudi 20 octobre 2022 à 14 h 15.

De vergadering wordt gesloten. Volgende vergadering donderdag 20 oktober 2022 om 14.15 uur.

La séance est levée à 16 h 01.

De vergadering wordt gesloten om 16.01 uur.

L'annexe est reprise dans une brochure séparée, portant le numéro CRIV 55 PLEN 209 annexe.

De bijlage is opgenomen in een aparte brochure met nummer CRIV 55 PLEN 209 bijlage.

DETAIL DES VOTES NOMINATIFS**DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN**

Vote nominatif - Naamstemming: 001

Oui	079	Ja
-----	-----	----

Aouasti Khalil, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bogaert Hendrik, Bombled Christophe, Bonaventure Chanelle, Briers Jan, Burton Emmanuel, Calvo Kristof, Chanson Julie, Cornet Cécile, Creemers Barbara, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, De Jonge Tania, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Ducarme Denis, Farih Nawal, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Kir Emir, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Moutquin Simon, Moyaers Bert, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Parent Nicolas, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rigot Hervé, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Vanpeborgh Gitta, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Non	052	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Creyelman Steven, Daems Greet, Dallemagne Georges, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Smet François, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dillen Marijke, Fonck Catherine, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Hedeboom Raoul, Houtmeyers Katrien, Ingels Yngvild, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Mertens Peter, Metsu Koen, Moscufo Nadia, Pas Barbara, Ponthier Annick, Prévot Maxime, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Rohonyi Sophie, Safai Darya, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry

Abstentions	004	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Boukili Nabil, Francken Theo, Loones Sander, Van Bossuyt Anneleen

Vote nominatif - Naamstemming: 002

Oui	084	Ja
-----	-----	----

Aouasti Khalil, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bogaert Hendrik, Bombled Christophe, Bonaventure Chanelle, Briers Jan, Burton Emmanuel, Calvo Kristof, Chanson Julie, Cornet Cécile, Creemers Barbara, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, De Jonge Tania, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Ducarme Denis, Farih Nawal, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Moyaers Bert, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Parent Nicolas, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hoof

Els, Vanpeborgh Gitta, Vanrobaeys Anja, Verduyckt Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Non	045	Nee
-----	-----	-----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Creyelman Steven, Daems Greet, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dillen Marijke, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Hedebouw Raoul, Houtmeyers Katrien, Ingels Yngvild, Merckx Sofie, Mertens Peter, Metsu Koen, Moscufo Nadia, Pas Barbara, Ponthier Annick, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry

Abstentions	004	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Boukili Nabil, Francken Theo, Loones Sander, Van Bossuyt Anneleen

Vote nominatif - Naamstemming: 003

Oui	084	Ja
-----	-----	----

Aouasti Khalil, Arens Josy, Bacquelaïne Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bogaert Hendrik, Bombled Christophe, Bonaventure Chanelle, Briers Jan, Burton Emmanuel, Calvo Kristof, Chanson Julie, Cornet Cécile, Creemers Barbara, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, De Jonge Tania, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Ducarme Denis, Farih Nawal, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Moyaers Bert, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Parent Nicolas, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Vanpeborgh Gitta, Vanrobaeys Anja, Verduyckt Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie

Non	045	Nee
-----	-----	-----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Creyelman Steven, Daems Greet, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dillen Marijke, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Hedebouw Raoul, Houtmeyers Katrien, Ingels Yngvild, Merckx Sofie, Mertens Peter, Metsu Koen, Moscufo Nadia, Pas Barbara, Ponthier Annick, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry

Abstentions	004	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Boukili Nabil, Francken Theo, Loones Sander, Van Bossuyt Anneleen

Vote nominatif - Naamstemming: 004

Oui	079	Ja
-----	-----	----

Aouasti Khalil, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bombled Christophe, Bonaventure Chanelle, Briers Jan, Burton Emmanuel, Calvo Kristof, Chanson Julie, Cornet Cécile, Creemers Barbara, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, De Jonge Tania, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Ducarme Denis, Farih Nawal, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Moutquin Simon, Moyaers Bert, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Parent Nicolas, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Vanpeborgh Gitta, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Non	050	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bury Katleen, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Creyelman Steven, Daems Greet, Dallemagne Georges, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dillen Marijke, Fonck Catherine, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Hedeboom Raoul, Houtmeyers Katrien, Ingels Yngvild, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Mertens Peter, Metsu Koen, Moscufo Nadia, Pas Barbara, Ponthier Annick, Prévot Maxime, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindvoghel Maria, Warmoes Thierry

Abstentions	004	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Boukili Nabil, Francken Theo, Loones Sander, Van Bossuyt Anneleen

Vote nominatif - Naamstemming: 005

Oui	083	Ja
-----	-----	----

Aouasti Khalil, Arens Josy, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bogaert Hendrik, Bombled Christophe, Bonaventure Chanelle, Briers Jan, Burton Emmanuel, Calvo Kristof, Chanson Julie, Cornet Cécile, Creemers Barbara, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, De Jonge Tania, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Ducarme Denis, Farih Nawal, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Moyaers Bert, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Parent Nicolas, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Vanpeborgh Gitta, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Non	043	Nee
-----	-----	-----

Bury Katleen, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Creyelman Steven, Daems Greet, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dillen Marijke, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Hedebouw Raoul, Houtmeyers Katrien, Ingels Yngvild, Merckx Sofie, Mertens Peter, Metsu Koen, Moscufo Nadia, Pas Barbara, Ponthier Annick, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Safai Darya, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry

Abstentions	004	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Boukili Nabil, Francken Theo, Loones Sander, Van Bossuyt Anneleen

Vote nominatif - Naamstemming: 006

Oui	084	Ja
-----	-----	----

Aouasti Khalil, Arens Josy, Bacquellaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bogaert Hendrik, Bombled Christophe, Bonaventure Chanelle, Briers Jan, Burton Emmanuel, Calvo Kristof, Chanson Julie, Cornet Cécile, Creemers Barbara, Dallemagne Georges, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, De Jonge Tania, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Smet François, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Ducarme Denis, Farih Nawal, Fonck Catherine, Gabriëls Katja, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedele, Matz Vanessa, Moutquin Simon, Moyaers Bert, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Parent Nicolas, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Maxime, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rigot Hervé, Rohonyi Sophie, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Vanpeborgh Gitta, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Non	025	Nee
-----	-----	-----

Bury Katleen, Creyelman Steven, Daems Greet, Depoortere Ortwin, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, Dewulf Nathalie, Dillen Marijke, Gilissen Erik, Hedebouw Raoul, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Pas Barbara, Ponthier Annick, Ravyts Kurt, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry

Abstentions	023	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Boukili Nabil, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Dedecker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, De Roover Peter, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Francken Theo, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Goethals Sigrid, Houtmeyers Katrien, Ingels Yngvild, Loones Sander, Metsu Koen, Roggeman Tomas, Safai Darya, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien

Vote nominatif - Naamstemming: 007

Oui	078	Ja
-----	-----	----

Aouasti Khalil, Bacquellaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bogaert Hendrik, Bombled Christophe, Bonaventure Chanelle, Briers Jan, Burton Emmanuel, Calvo Kristof, Chanson Julie, Cornet Cécile, Creemers Barbara, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, De

Jonge Tania, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Ducarme Denis, Farih Nawal, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Moutquin Simon, Moyaers Bert, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Parent Nicolas, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rigot Hervé, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Vanpeborgh Gitta, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Non	032	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bury Kathleen, Creyelman Steven, Daems Greet, Dallemagne Georges, Depoortere Ortwin, De Smet François, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, Dewulf Nathalie, Dillen Marijke, Fonck Catherine, Gilissen Erik, Hedeboom Raoul, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Mertens Peter, Moscufo Nadia, Pas Barbara, Ponthier Annick, Prévot Maxime, Ravyts Kurt, Rohonyi Sophie, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry

Abstentions	024	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Boukili Nabil, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Dedeker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, De Roover Peter, De Wit Sophie, D'Haese Christoph, Francken Theo, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Goethals Sigrid, Houtmeyers Katrien, Ingels Yngvild, Loones Sander, Metsu Koen, Raskin Wouter, Roggeman Tomas, Safai Darya, Van Bossuyt Anneleen, Van Camp Yoleen, Van der Donckt Wim, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien

Vote nominatif - Naamstemming: 008

Oui	078	Ja
-----	-----	----

Aouasti Khalil, Bacquelaine Daniel, Bayet Hugues, Beke Wouter, Ben Achour Malik, Bihet Mathieu, Bogaert Hendrik, Bombled Christophe, Bonaventure Chantelle, Briers Jan, Burton Emmanuel, Calvo Kristof, Chan-son Julie, Cornet Cécile, Creemers Barbara, De Block Maggie, De Caluwé Robby, Defossé Guillaume, De Jonge Tania, de Laveleye Séverine, Delizée Jean-Marc, De Maegd Michel, Demon Franky, Depraetere Melissa, De Vriendt Wouter, Dewael Patrick, Dierick Leen, Ducarme Denis, Farih Nawal, Gabriëls Katja, Geens Koen, Goffin Philippe, Hanus Mélissa, Hennuy Laurence, Hugon Claire, Jiroflée Karin, Laaouej Ahmed, Lachaert Egbert, Leoni Leslie, Leroy Marie-Colline, Leysen Christian, Liekens Goedeke, Moutquin Simon, Moyaers Bert, Muylle Nathalie, Özen Özlem, Parent Nicolas, Piedboeuf Benoît, Pillen Jasper, Pisman Kathleen, Pivin Philippe, Platteau Eva, Prévot Patrick, Reuter Florence, Rigot Hervé, Scourneau Vincent, Segers Ben, Senesael Daniel, Taquin Caroline, Thémont Sophie, Thiébaud Eric, Tillieux Eliane, Vajda Olivier, Vanbesien Dieter, Van den Bergh Jef, Vandenbroucke Joris, Vanden Burre Gilles, Vandenput Tim, Van Hoof Els, Vanpeborgh Gitta, Vanrobaeys Anja, Verduyck Kris, Verhaert Marianne, Verhelst Kathleen, Verherstraeten Servais, Vicaire Albert, Wilmès Sophie, Zanchetta Laurence

Non	052	Nee
-----	-----	-----

Arens Josy, Bury Kathleen, Buysrogge Peter, Claes Mieke, Creyelman Steven, Daems Greet, Dallemagne Georges, Dedeker Jean-Marie, Depoorter Kathleen, Depoortere Ortwin, De Roover Peter, De Smet François, De Spiegeleer Pieter, De Vuyst Steven, De Wit Sophie, Dewulf Nathalie, D'Haese Christoph, Dillen Marijke, Fonck Catherine, Freilich Michael, Gijbels Frieda, Gilissen Erik, Goethals Sigrid, Hedeboom Raoul, Houtmeyers Katrien, Ingels Yngvild, Matz Vanessa, Merckx Sofie, Mertens Peter, Metsu Koen, Moscufo Nadia, Pas Barbara, Ponthier Annick, Prévot Maxime, Raskin Wouter, Ravyts Kurt, Roggeman Tomas, Rohonyi Sophie, Safai Darya, Samyn Ellen, Sneppe Dominiek, Troosters Frank, Van Camp Yoleen, Van

der Donckt Wim, Van Hees Marco, Van Langenhove Dries, Van Peel Valerie, Van Vaerenbergh Kristien, Vermeersch Wouter, Verreyt Hans, Vindevoghel Maria, Warmoes Thierry

Abstentions	004	Onthoudingen
-------------	-----	--------------

Boukili Nabil, Francken Theo, Loones Sander, Van Bossuyt Anneleen